



P. Čer.

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

oddelenie územného konania a stavebného poriadku
Junácka ul. č. 1, 832 91 Bratislava 3

ÚKaSP-2014/1979//HAK
I/107/2014

Bratislava 14.07.2014	
MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA MESTSKÉJ ČASTI BRATISLAVA - NOVÉ MESTO Junácka 1, 832 91 Bratislava	
Číslo dňa:	
16 -07- 2014	
Podacie číslo:	RZ, ZH - LU:
Číslo spisu:	

Rozhodnutie

Miestnemu úradu mestskej časti Bratislava - Nové Mesto (ďalej len „úrad“) ako povinnej osobe podľa ust. § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) bola dňa 03.07.2014 doručená žiadosť Michala Malého, Cyklokoalícia, so sídlom Karadžičova č. 821 08 Bratislava, e-mail: mmmaly@gmail.com, info@cyklokoalicia.sk o poskytnutie týchto informácií:

1. projekt (y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

Úrad ako povinná osoba v zmysle § 3 ods. 1) a § 18 ods. 2) zákona o slobode informácií a §46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

nesprístupňuje

informáciu uvedenú v bode 1, nakoľko ju nemá k dispozícii.

Odôvodnenie

Úrad obdržal dňa 03.07.2014 žiadosť Michala Malého, Cyklokoalícia, so sídlom Karadžičova č. 821 08 Bratislava, e-mail: mmmaly@gmail.com, info@cyklokoalicia.sk o poskytnutie týchto informácií:

1. projekt (y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

Podľa ust. § 3 zákona o slobode informácií, má každý nárok na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii. Podľa § 18 ods. 2) zákona o slobode informácií, ak povinná osoba žiadosti nevyhovie hoci len v časti, vydá o tom v zákonom stanovenej lehote písomné rozhodnutie. Úrad neposkytnutú informáciu uvedenú vo výroku rozhodnutia nemá k dispozícii. Úrad ako povinná osoba nevytvára informácie, ktoré nemá k dispozícii.

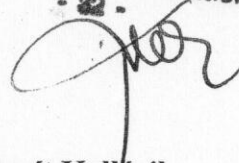
Na základe citovaných ustanovení zákona o slobode informácií úrad požadovanú informáciu nesprístupnil, tak ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Ox

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, so sídlom na Junácka 1, 832 91 Bratislava 3. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

SKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO
MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA
Junácka 1, 832 91 Bratislava
- 32 -



Ing. Ľudovít Kollárik
prednosta miestneho úradu
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

Doručuje sa:

Michal Malý, Cyklokoalícia, Karadžičov 821 08 Bratislava, e-mail:
mmalý@gmail.com info@cyklokoalicia.sk

organizacne@banm.sk

I-107/2014

Od: organizacne@banm.sk

Odoslané: 4. júla 2014 13:06

Komu: 'Cyklokoalícia'

Predmet: RE: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a opatrenia - stavba POLUS

Vážený pán [REDACTED],
 oddelenie organizačné a evidencie obyvateľov Miestneho úradu Bratislava-Nové
 Mesto zaevidovalo
 dňa 04.07.2014 pod č. I-107/2014 Vašu žiadosť o informáciu v zmysle zákona
 211/2000 (infozákon).

V prípade, že žiadosť nedoplníte, žiadosť bude odložená.

Prajem príjemný deň
 Júlia Červenková,
 vedúca oddelenia organizačného
 a evidencie obyvateľov

-----Original Message-----

From: [REDACTED] [mailto:\[REDACTED\]](mailto:[REDACTED])
 Sent: Thursday, July 03, 2014 2:49 PM
 To: organizacne@banm.sk; banovemesto@stonline.sk
 Cc: Cyklokoalicia Oz
 Subject: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a opatrenia -
 stavba POLUS

Adresát: Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91,
 Bratislava
 Žiadateľ: [REDACTED] 82108 Bratislava, [REDACTED]

Dobrý deň,
 na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám
 v znení neskorších predpisov žiadame o nasledovné informácie:

* Projekt(y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení
 schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

Informácie žiadame zaslať v elektronickej podobe na našu emailovú
 adresu info@cyklokoalicia.sk .

V zmysle §14 ods 5. zákona žiadame o potvrdenie prijatia žiadosti
 o informácie.

Ďakujem,

[REDACTED]

[REDACTED]

organizacne@banm.sk

Od: [redacted]
Odoslané: 3. júla 2014 14:49
Komu: organizacne@banm.sk; banovemesto@stonline.sk
Kópia: Cyklokoalícia Oz
Predmet: Žiadosť o informácie 211/2000 Z.z.: Dopravné značenie a opatrenia - stavba POLUS

Adresát: Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91, Bratislava
Žiadateľ: [redacted]

Dobrý deň,
na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov žiadame o nasledovné informácie:

* Projekt(y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

Informácie žiadame zaslať v elektronickej podobe na našu emailovú adresu [redacted]

v zmysle §14 ods 5. zákona žiadame o potvrdenie prijatia žiadosti o informácie.

Ďakujem,

[redacted]
[redacted]
Cyklokoalícia

Od: [redacted]
Odoslané: 4. júla 2014 13:59
Komu: organizacne@banm.sk
Kópia: [redacted]
Predmet: Re: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a opatrenia - stavba POLUS

Dobry den,
dakujem za zaevidovanie ziadosti.

Podla § 14 ods. 3 zakona o slobode informacii, v pripade, ze ziadost nema predpisane nalezitosti, povinna osoba je povinna poucit ziadateľa aj o tom, ako treba doplnenie urobiť. Ako som aj pisal p.
Kollarikovi, prosim tymto upresnit, v com nasa ziadost nesplna predpisane nalezitosti.

Na zaklade § 14 ods. 2 zakona, zo ziadosti musí byť zrejmé, ktorej povinnej osobe je určená, meno, priezvisko, názov alebo obchodné meno ziadateľa, jeho adresa pobytu alebo sídlo, ktorých informácií sa ziadost týka a aký spôsob sprístupnenia informácií ziadateľ navrhuje.
Domnievame sa, ze vsetky tieto nalezitosti su v nasej ziadosti uvedene.

uctou,

2014-07-04 13:05 GMT+02:00 <organizacne@banm.sk>:

> Vážený [redacted]
>
> oddelenie organizačné a evidencie obyvateľov Miestneho úradu
> Bratislava-Nové Mesto zaevidovalo
>
> dňa 04.07.2014 pod č. I-107/2014 Vašu ziadost' o informáciu v zmysle
> zákona 211/2000 (infozákon).
>
>

> V prípade, že ziadost' nedoplníte, ziadost' bude odložená.
>
>

> Prajem príjemný deň
> Júlia Červenková,
>
> vedúca oddelenia organizačného
>
> a evidencie obyvateľov
>
>
>
>
>

> -----Original Message-----

> From: [redacted]
> Cyklokoalícia
> Sent: Thursday, July 03, 2014 2:49 PM
> To: organizacne@banm.sk; banovemesto@stonline.sk
> Cc: Cyklokoalicia Oz
> Subject: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a
> opatrenia - stavba POLUS
>
>
>

> Adresát: Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91,
>

> Bratislava

> Žiadateľ: ([redacted]) Bratislava,

> [redacted]

> [redacted]

> [redacted]

> Dobrý deň,

> na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám

> v znení neskorších predpisov žiadame o nasledovné informácie:

> [redacted]

> [redacted]

> * Projekt(y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení

> schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

> [redacted]

> [redacted]

> Informácie žiadame zaslať v elektronickej podobe na našu emailovú

> [redacted]

> [redacted]

> [redacted]

> V zmysle §14 ods 5. zákona žiadame o potvrdenie prijatia žiadosti

> o informácie.

> [redacted]

> [redacted]

> Ďakujem,

> [redacted]

> [redacted]

> [redacted]

organizacne@banm.sk

Od: banovemesto@stonline.sk
Odoslané: 3. júla 2014 15:36
Komu: Cyklokoalícia
Kópia: organizacne@banm.sk
Predmet: RE: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a opatrenia - stavba POLUS

p.
dovolím si Vám reagovať skrátene
1. Vaša žiadosť je za organizáciu a nespĺňa podmienky par. 14 zákona 211/2000 Z.z.
2. Aj keby spĺňala podmienky par. 14 zákona, musíme ju odstúpiť na magistrát mesta, pretože len ten je v Bratislave na miestnych komunikáciách určovať a schvaľovať dopravné značenie.
S pozdravom
Kollárik prednosta
Pokladám tento prístup za racionálnejší...

-----Original Message-----

From: [redacted]
Sent: Thursday, July 03, 2014 2:49 PM
To: organizacne@banm.sk; banovemesto@stonline.sk
Cc: Cyklokoalícia
Subject: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a opatrenia - stavba POLUS

Adresát: Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91, Bratislava
Žiadateľ: 82108 Bratislava, [redacted]

Dobrý deň,
na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov žiadame o nasledovné informácie:

* Projekt(y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

Informácie žiadame zaslať v elektronickej podobe na našu emailovú adresu

V zmysle §14 ods 5. zákona žiadame o potvrdenie prijatia žiadosti o informácie.

Ďakujem,
[redacted]

Od: [redacted]
Odoslané: 3. júla 2014 15:47
Komu: banovemesto@stonline.sk
Kópia: Cyklokoalicia organizacne@banm.sk
Predmet: Re: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a opatrenia - stavba POLUS

Dobry den,

1. Mozete, prosim, upresnit, v com nasa ziadost nesplna podmienky par. 14 zakona?

2. Nakolko sa stavba POLUS nachadza v katastri BA-NM, nazdavame sa, ze MC Nove Mesto s touto informaciou nevyhnutne pracovala.

"Povinná osoba disponuje požadovanými informáciami, okrem iného, aj vtedy, ak s požadovanými informáciami pri svojej činnosti pracuje, resp. ak sú predmetom jej činnosti." (rozsudok Krajského súdu v Bratislave, sp. zn. 19S 31/02).

Preto, prosim, preskumajte, ci tymito informaciami MC Nove Mesto disponuje, a ak nie, postupte tuto ziadost v zmysle § 15.

uctou,

2014-07-03 15:36 GMT+02:00 <banovemesto@stonline.sk>:

> p.
> dovolím si Vám reagovať skrátene
> 1. Vaša žiadosť je za organizáciu a nespĺňa podmienky par. 14 zákona
> 211/2000 Z.z.
> 2. Aj keby spĺňala podmienky par. 14 zákona, musíme ju odstúpiť na
> magistrát mesta, pretože len ten je v Bratislave na miestnych
> komunikáciách určovať a schvaľovať dopravné značenie.
> S pozdravom
> Kollárik prednosta
> Pokladám tento prístup za racionálnejší...

> -----
> From: [redacted]

> Cyklokoalicia
> Sent: Thursday, July 03, 2014 2:49 PM
> To: organizacne@banm.sk; banovemesto@stonline.sk
> Cc: Cyklokoalicia Oz
> Subject: Ziadost o informacie 211/2000 Z.z.: Dopravne znacenie a
> opatrenia - stavba POLUS
> Adresát: Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91,
> Bratislava
> Žiadateľ: [redacted] Bratislava,

> Dobrý deň,
> na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám
> v znení neskorších predpisov žiadame o nasledovné informácie:

> * Projekt(y) konečného dopravného značenia a dopravných opatrení
> schválených v súvislosti s výstavbou obchodného centra POLUS.

> Informácie žiadame zaslať v elektronickej podobe na našu emailovú
> adresu info@cyklokoalicia.sk.

> V zmysle §14 ods 5. zákona žiadame o potvrdenie prijatia žiadosti o
> informácie.